



# INSTITUTION NOTRE DAME

Ecole - Collège - Lycée Polyvalent

29 Boulevard Abbé Duployé, 83100 Toulon

Téléphone : 04 94 27 31 28 / Fax 04 94 20 01 98

Établissement Privé Catholique sous contrat d'Association

Toulon, le 17 décembre 2018

À l'attention de Monsieur Athanasios Nevrokoplis, Directeur du Collège Arsakeio de Thessalonique de Filekpaideftiki Etaireia, Grèce

OBJET : Réponse à la proposition de Jumelage du Collège Arsakeio de Thessalonique avec l'Institution Notre Dame à Toulon, France

Monsieur le Directeur,

Tout d'abord, nous tenons à vous remercier pour votre courrier dans lequel vous nous sollicitez pour un jumelage entre nos deux établissements scolaires. Nous sommes tout à fait favorables à cette proposition et nous aussi nous aimerions mettre en place un partenariat à long terme avec vous.

Comme votre établissement, notre institution a été fondée au XIX<sup>ème</sup> siècle (en 1895 par les sœurs de Sainte Clotilde) et elle est sous la tutelle de la congrégation catholique des sœurs de Saint Joseph de Lyon depuis 1949.

Le projet éducatif de notre établissement est favorable aux échanges entre les pays puisqu'il repose avant tout sur cinq notions clés : accueillir, communiquer, apprendre, responsabiliser et vivre ensemble.

Non seulement plusieurs langues étrangères y sont enseignées (anglais, espagnol, allemand, italien et un atelier de russe) mais aussi notre établissement propose un BTS Commerce International depuis 1990.

Nous avons aussi un fort attachement pour les langues anciennes (latin et grec ancien) et en particulier pour le grec ancien puisque notre lycée est, à l'heure actuelle, le seul établissement privé sous contrat à proposer son apprentissage à Toulon et dans le bassin toulonnais.

Le partenariat que vous nous proposez nous intéresse particulièrement car il nous permettra de promouvoir et dynamiser l'enseignement du grec ancien au lycée. De plus, ce projet s'inscrit tout à fait dans les objectifs de l'actuelle réforme du lycée.

Ainsi, les nouveaux programmes de langues anciennes au lycée préconisent de consacrer une séquence, chaque année scolaire, sur l'axe « Méditerranée ». Le but est de « proposer aux élèves une mise en valeur d'un espace géographique et historique fondateur, dans ses principes, son évolution et sa cohésion ».

En classe de Seconde, le thème retenu est « Méditerranée : voyager, explorer, découvrir », et, en classe de Première, « Méditerranée : conflits, influences et échanges ». Le but est de montrer que les cités antiques ont habité le bassin méditerranéen comme un espace d'hospitalité, d'échanges et de commerces et qu'il est donc devenu, à l'heure actuelle, un carrefour de cultures.

Le projet auquel vous nous avez conviés s'inscrit en effet parfaitement dans cette perspective.



<https://www.facebook.com/notredametoulon/> ;  <http://www.notre-dame-toulon.fr/>



<https://www.instagram.com/notredametoulon/>



## INSTITUTION NOTRE DAME

Ecole - Collège - Lycée Polyvalent

29 Boulevard Abbé Duployé, 83100 Toulon

Téléphone : 04 94 27 31 28 / Fax 04 94 20 01 98

Établissement Privé Catholique sous contrat d'Association

Madame Céline MIGEOT a donc rejoint la plateforme E-Twinning dans le but de participer au projet intitulé « Thessalonique – Nice – Marseille : villes jumelées. La présence française à Thessalonique et la présence grecque au sud de la France ».

Les élèves de Madame Sofia KARASAVVA et de Madame Céline MIGEOT ont commencé des échanges épistolaires (environ 37 élèves de 4<sup>ème</sup> et de 3<sup>ème</sup>) depuis le mois de novembre.

Dans la perspective du projet E-Twinning, nos élèves de 4<sup>ème</sup> se sont rendus à Glanum, cité gallo-grecque antique près de Saint Rémy de Provence et sont en train de réaliser des reportages et diaporamas.

Les élèves de 3<sup>ème</sup> préparent actuellement des diaporamas et une exposition (qui sera présentée dans notre CDI) sur les « Traces de la présence grecque dans le sud de la France (Marseille, Nice, Antibes, Agde, musées archéologiques du sud de la France, villa Kérylos à Beaulieu sur Mer, ...) ».

Enfin, nos lycéens vont se rendre prochainement sur le site antique d'Olbia à Hyères, unique site grec de ce type conservé sur le littoral méditerranéen français. Ils y réaliseront un reportage filmé. Pendant l'année scolaire, ils effectueront aussi des recherches sur les racines grecques dans les terminologies techniques et scientifiques en français.

Nous pourrions aussi prévoir des échanges par Skype et par visio-conférence entre nos élèves respectifs.

Pour finir, nous souhaitons, nous aussi, que les élèves de nos deux établissements puissent se rencontrer. Nous sommes tout à fait favorables au projet d'accueillir vos élèves grecs dans des familles françaises du bassin toulonnais et de nous rendre à Thessalonique dans le but de présenter les travaux réalisés par les deux établissements sur l'influence culturelle mutuelle.

Nous sommes vraiment heureux qu'un tel projet puisse voir le jour entre nos deux établissements scolaires et nous vous remercions d'en avoir pris l'initiative.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments respectueux.

Alexandre PINON, Monsieur le Directeur  
adjoint

Christian Constans, Monsieur le Directeur



<https://www.facebook.com/notredametoulon/> ;



<http://www.notre-dame-toulon.fr/>



<https://www.instagram.com/notredametoulon/>